



SOLO LA OFICINA

Date _____

REGISTRATION FORM

Formulario de Inscripción para temprana infancia

Información Estudiantil

Nombre del Estudiante _____ Masculino Femenino

Fecha de Nacimiento del Estudiante ____/____/____

Teléfono de Domicilio del Padre o Encargado _____

Correo Electrónico del Padre o Encargado _____

Dirección de la Casa _____

Numero de Apartamento _____

Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Vecindario en el Distrito de Columbia _____

Distrito # _____

Grupo étnico (por favor marque los que apliquen)

Afro-Americano Asiático-americano Blanco o Caucásico Hispano/Latino Nativo-Americano Otro

Selección de Clase para el Estudiante

Semestre _____ Año _____

Nombre de la Clase	Instructor (es)	Día	Horario

Información Personal de los Padres o Encargados

Padre/Encargado #1

Nombre _____ Masculino Femenino

La Dirección de la Casa es la MISMA para la correspondencia del padre/encargado

La Dirección de la Casa es DIFERENTE del padre/encargado que es mencionada abajo:

Numero telefónico del Trabajo _____ Teléfono Celular _____

Grupo étnico (por favor marquee los que apliquen)

Afro-Americano Asiático-americano Blanco o Caucásico Hispano/Latino Nativo-Americano Otro

Padre/Encargado #2

Nombre _____ Masculino Femenino

La Dirección de la Casa es la MISMA para la correspondencia del padre/encargado

La Dirección de la Casa es DIFERENTE del padre/encargado que es mencionada abajo:

Numero telefónico del Trabajo _____ Teléfono Celular _____

Grupo étnico (por favor marquee los que apliquen)

Afro-Americano Asiático-americano Blanco o Caucásico Hispano/Latino NativoAmericano Otro

Contactos de Emergencia

Enscriba el nombre de una persona que no sea padre y que este enterada de que su nombre ha sido proveído a Sitar Arts Center, que tenga permiso de recoger al estudiante y de ser contactado en el evento de cualquier emergencia.

Nombre _____

Nombre _____

Parentesco _____

Parentesco _____

Teléfono de Casa _____

Teléfono de Casa _____

Otro Teléfono _____

Otro Teléfono _____

Medical Information

Nombre del Seguro De Salud _____

Restricciones para Dietas o Alergias _____

Necesidades Especiales _____

Student Releases

Exoneración de Padres (Responsabilidad)

Yo, (Sr., Sra., Srta.) _____ soy el guardián legal de
(Por favor escriba su nombre en letra imprenta)

(Por favor escriba el nombre de todos los estudiantes)

y por, lo tanto, doy mi consentimiento para que participe los próximos 12 meses en cualquier actividad patrocinada por Sitar Arts Center. Con mi firma reconozco que Sitar Arts Center, ninguno de sus empleados, o voluntarios son responsables en el evento de cualquier lesión de mi hijo/a. Sitar Arts Center tomara toda precaución razonable para proveer la seguridad de todos los niños mientras participan en cualquier actividad en Sitar Arts Center.

Firma del Padre o Encargado Legal _____ Fecha _____

Autorización para Tratamiento Medico

Yo, el padre o guardián de _____, doy mi consentimiento por los próximos 12 meses de ser contactado/a en el evento de que todos los medios razonables por cualquier personal medico de los siguientes puntos no sean exitosas:

1. La administración de cualquier tratamiento necesario de un medico licenciado.
2. La transferencia del participante a cualquier hospital que sea razonablemente accesible.

Esta autorización no cubre cirugía/s al menos de que la opinión de un medico licenciado opine que sea necesaria antes de recibir cualquier consentimiento

Firma del Padre o Encargado Legal _____ Fecha _____

Exoneración de Fotografías

Yo, el padre o guardián de _____, doy mi consentimiento los próximos 12 meses de que cualquier fotografía o grabación del estudiante pueda ser utilizada por medios de publicaciones impresas y/o electrónicas ya sea internamente y/o externamente por Sitar Arts Center.

Firma del Estudiante o si es menor de 18 años

Firma del Padre o Encargado Legal _____ Fecha _____

Si le incomoda que utilicemos la fotografía o grabación de su hijo/a no firme esta sección.



Formulario de Ingreso Familiar

Información de Ingreso Familiar

Sitar Arts Center es una organización sin fines de lucro, 501(c) (3). Es la misión del Centro que toda persona tenga accesible una educación de arte, incluyendo a esas que no han tenido tal oportunidad, asegurando que ninguna familia no sea ayudada por su inhabilidad de pagar.

El monto de la matrícula es determinado por una escala, para asegurar que sea disponible para todas las familias de la comunidad. La escala es determinada según el promedio del ingreso familiar de Washington DC. El promedio de ingreso familiar depende y varía según el tamaño familiar.

Por favor incluya el total de su ingreso familiar antes de cualquier deducción de impuesto al cual debe de incluir todo adulto contribuyente. Esta información es confidencial por lo cual no será compartida con alguien que no sea empleado de Sitar Arts Center y es utilizada solamente para determinar el total de su matrícula.

Ingreso Familiar

Por favor llene lo siguiente:

Total numero de adultos y niños/as: _____

Ingreso de Padre/Encargado #1: _____ cada año mes quincena

Ingreso de Padre/Encargado #2: _____ cada año mes quincena

Yo aseguro que la informacion escrita es verdadero hasta lo mejor de mi conocimiento.

Firma del Padre o Encargado Legal _____ Fecha _____

Pólizas de Sitar Arts Center

Yo he leído y estoy de acuerdo con las polizas mencionadas en el formulario de inscripcion de Temprana Infancia

Firma del Padre o Encargado Legal _____ Fecha _____

Early Childhood Arts Agreement

Reembolsos: La cuota de inscripcion no es reembolsable. Si un estudiante es retirado antes de la semana anterior de la semana cuando las classes empiezen, se les regresara un reembolso equivalente a la Cuota de las Clases (no incluyendo la Cuota de Inscripcion). Si un estudiante es retirado de sus clases una semana antes del comienzo de clases, se les reembolsara el 75% de la Cuota de las Clases. Si un estudiante es retirado de sus clases durante la primera semana de clases, el 50% de la Cuota de Clases se les reembolsara. No habran reembolsos despues de la primera semana de clases. Todo sus pagos se tienen que hacer por el dia, o el espacio de su estudiante sera liberado para los estudiantes en la lista de espera. Cualquier solicitud para cancelar una clase tiene que ser sometida por escrito.

Clases sin Asistir: Si el estudiante no se presenta a mas de tres classes sin avisar (ya sea por telefono o correo electronico) para dejarnos saber que no estara, perdera su puesto en la clase. No se puede garantizar que se pueda reponer una clase si ha faltado. Si sabe que va faltar a una clase, usted puede hablar con un profesor/a y sugerir un dia para reponer la clase o asistir a otra clase siempre y cuando haya disponibilidad y espacio.

Cancelacion de Clases: Sitar Arts Center reserva el derecho de cancelar o aplazar cualquier programa, actividad, o clase si el clima impide la seguridad de todos. Se repone cualquier clase siempre y cuando sea posible. Las clases se pueden cancelar a causa de matriculacion baja, y se le dara la oportunidad de transferirse a otra clase o recibir un reembolso, menos el total de la inscripcion.

Transferencias de Clase: Si el instructor siente que su hijo/a no esta en la clase apropiada, el instructor puede pedir una transferencia del alumno a una clase mas apropiada. Sin embargo, aceptamos registraciones hasta completamente llenar las clases, asi que es posible que no se pueda aplicar un cambio de clase para acomodar su horario.

Planes de Pago: Planes de pago son disponibles en dos instalaciones de pago sea en persona o a traves de pagos automaticos de tarjeta de credito o debito. A familias con planes que no han sido pagadas por la fecha indicada se les cobraran una cuota de \$15 o perderan su lugar en la clase. Tambien se le cobrara una cuota de \$30 por cheques invalidos.

Guests: Due to space limitations, guest students (including siblings) are not allowed to any Early Childhood Arts classes. Only the student enrolled in the class may attend the class with a parent or guardian.

Adult Accompaniment: An adult (18 years or older) is required to attend with each Early Childhood student enrolled in class at all times, with the exception of Dance Basics class.

Electronics: Sitar Arts Center is a cell phone and electronics free zone. Please refrain from using your cell phone or other electronics while you are in Sitar Arts Center.